

11  
15

広報

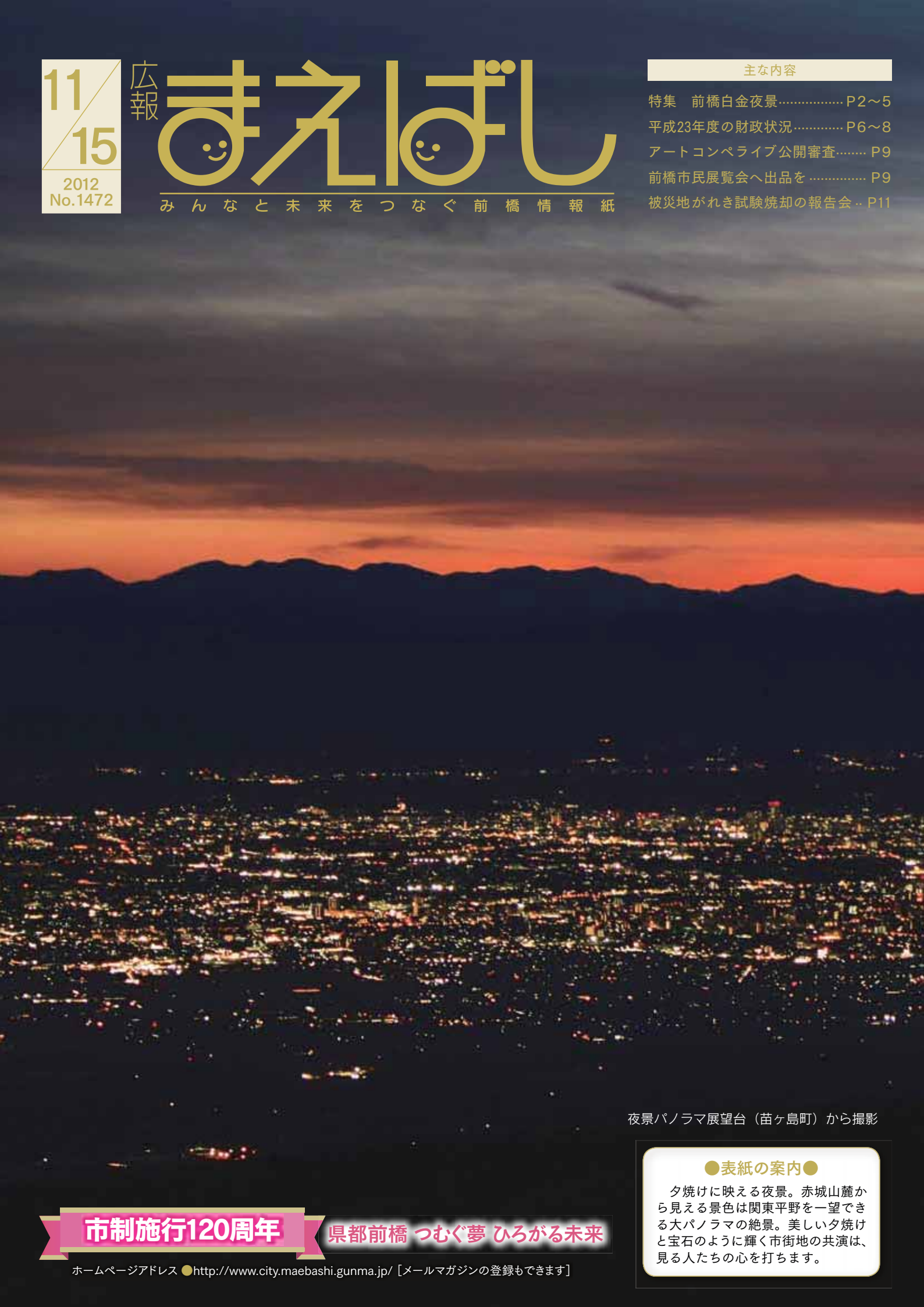
# まえばし

2012  
No.1472

みんなと未来をつなぐ前橋情報紙

## 主な内容

- 特集 前橋白金夜景…………… P2～5  
平成23年度の財政状況…………… P6～8  
アートコンペライブ公開審査…………… P9  
前橋市民展覧会へ出品を…………… P9  
被災地がれき試験焼却の報告会… P11



夜景パノラマ展望台（苗ヶ島町）から撮影

### ●表紙の案内●

夕焼けに映える夜景。赤城山麓から見える景色は関東平野を一望できる大パノラマの絶景。美しい夕焼けと宝石のように輝く市街地の共演は、見る人たちの心を打ちます。

市制施行120周年

県都前橋 つむぐ夢 ひろがる未来

ホームページアドレス ● <http://www.city.maebashi.gunma.jp/> [メールマガジンの登録もできます]

きらめく光の地平線

前橋  
柏  
金  
夜景

プラチナ

空気の澄んだこの季節は夜景のベストシーズン。都会の高層ビルから眺める夜景とは一味違った赤城山麓からの眺めは、まるで宝石箱をひっくり返したよう。本市ならではの夜景を見に、出掛けてみませんか。無数の光がきらめく大パノラマがあなたを待っています。

問い合わせは 市政発信課 ☎89816644





## 星空の世界へ～The starry night sky

外輪山で市街地の光から遮断された赤城山山頂付近は、星空観察絶好の場。特に赤城山総合観光案内所付近や大沼、小沼、鳥居峠などがお勧めです。降り注ぐ無数の星の光が心と体を癒してくれます。

冬季は道が凍結しますので、注意してお出掛けください。

### ◆見逃せない星空情報

12月14日(金)はふたご座流星群が最も見える日。晴天の場合、午後6時ごろから見え始め、15日(土)午前0時ごろに真上に見えることでしょう。観察する際は、防寒対策をしっかりと。

### 赤城山山頂付近マップ



問い合わせは 観光課 ☎ 210-2189



# ーク＊柏倉町



イルミネーションまつりの期間中のみ、園内から夜景を眺めることができます。晴れた夜には東京スカイツリーも。夜景とイルミネーションのコラボレーションを楽しむならお早めに。

### ◆イルミネーションまつり

日時＝12月30日(日)まで、午後4時～9時  
 費用＝大人400円、中学生以下無料

問い合わせは  
**ぐんまフラワーパーク**  
 ☎ 283-8189

# サンデンフォレスト＊粕川町中之沢



美しい野鳥や景色が待っています

### サンデンフォレストマップ

📷…ビューポイント

看板 ●  
 北ゲート ●  
 ● 森の教室

※夜景見学会以外で見る際はビューポイントで、公道には駐車しないでください。

自然との共生を第一に考えて設置された森の中の環境共生工場。野鳥観測会などが楽しめます。

### ◆夜景見学会

集合日時＝11月30日(金)・12月7日(金)、午後6時  
 集合場所＝同社森の教室前

内容＝夜景の見学会と施設の紹介(雨天の場合は施設の紹介のみ)  
 申し込み＝各前日午後5時までにサンデンファシリティへ

問い合わせは  
**サンデンファシリティ**  
 ☎ 285-3225

# 前橋白金夜景マップ





## 富士見温泉 ＊ 富士見町石井



屋でも味わえるすばらしい景色



国道353号線沿いに立地し、赤城山やぐんまフラワーパークなどに出掛けた際に、気軽に寄れる温泉施設です。露天風呂に入りながら美しい夜景を眺めることができ

ます。また、施設の裏に建つ展望台も絶好のビューポイントのひとつです。  
営業時間＝午前10時～午後9時  
(休館日は第1・3木曜)

問い合わせは 富士見温泉見晴らしの湯ふれあい館 ☎ 230-5555

## ぐんまフラワーパ



東京スカイツリー (望遠レンズで撮影)

## もっと伝えたい…赤城山の夜景スポット

### 夜景パノラマ展望台



らせん階段が目印です

県道16号線(大胡・赤城線)沿いにあります。冬季は県道が閉鎖するため、夜景を見るならお早めに。  
冬季閉鎖期間＝12月17日(月)午前10時～来年4月8日(月)午前10時

国道353号線沿いにある大きな風車が目印の道の駅です。展望台からの夜景は絶景です。風車もライトアップしています。



### 大胡ぐりんふらわー牧場

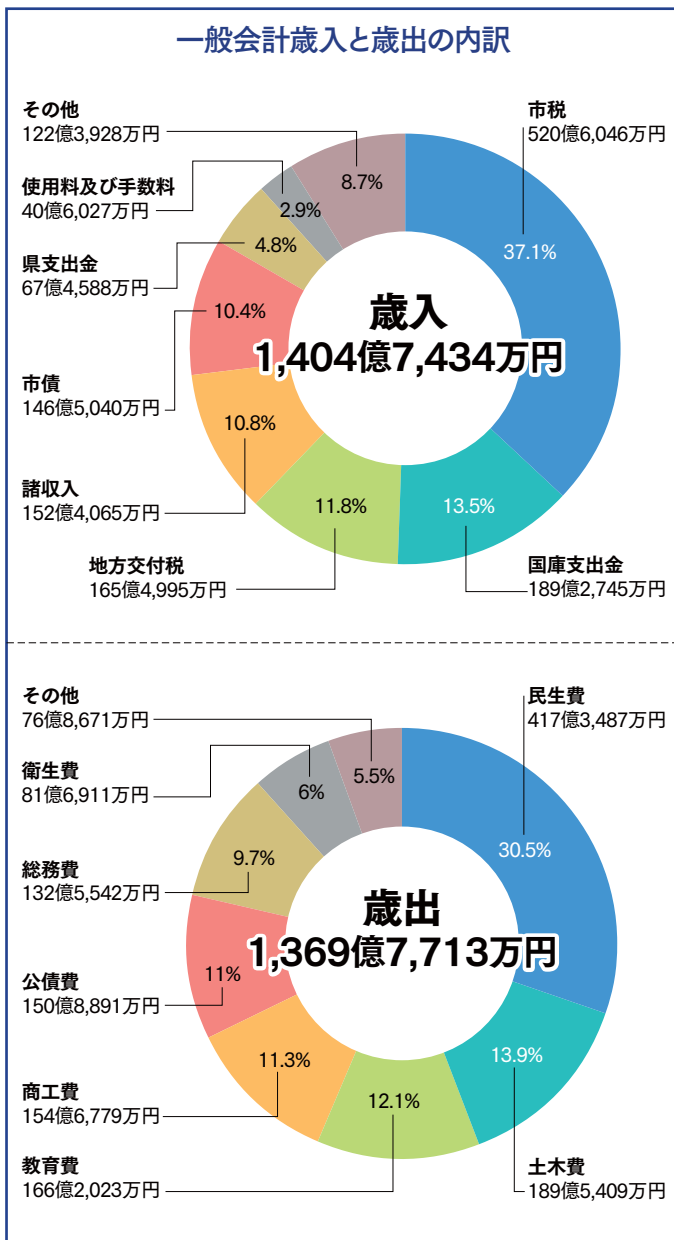


選択と集中 自主財源確保に努めています

# 平成23年度の財政状況をお知らせ

昨年度の各会計決算が、9月に開かれた第3回定例市議会で認定されました。その概要についてお知らせします。本市ホームページにも詳しい資料を掲載しています。なお、金額は1万円未満を整理しています。

問い合わせは 財政課 ☎ 898-6542



## 平成 23 年度各会計決算

一般会計・特別会計			
会計名	歳入	歳出	
一般会計	1,404億7,434万円	1,369億7,713万円	
特別会計	国民健康保険	359億4,586万円	358億8,005万円
	後期高齢者医療	31億3,778万円	31億1,659万円
	競輪	203億8,306万円	199億2,987万円
	農業集落排水	9億2,439万円	9億1,713万円
	介護保険	213億8,089万円	212億7,514万円
	簡易水道事業等	1,756万円	1,688万円
	母子寡婦福祉資金	1億2,501万円	946万円
	小計	819億1,455万円	811億4,512万円
合計	2,223億8,889万円	2,181億2,225万円	

企業会計		
会計名	歳入	歳出
水道事業	77億496万円	97億6,993万円
下水道事業	105億2,078万円	121億9,237万円
合計	182億2,574万円	219億6,230万円

※水道事業・下水道事業の歳出は、現金支出を伴わない減価償却費を含んでいます。

実質収支額は、31億1,516万円の黒字  
18億円を財政調整基金に積み立てました

決算概要

一般会計決算の総額は、歳入が1,404億7,434万円、歳出が1,369億7,713万円でした。歳入歳出差引額は34億9,721万円で、本年度への繰越財源を差し引いた実質収支額は、31億1,516万円の黒字。このうち18億円を財政調整基金に積み立てました。前年度の実質収支額との差額で表す単年度収支は、5億7,825万円の黒字に。市債残高（借入金残高）は、地方交付税の代替財源である臨時財政対策債を除くと、約1,052億円から約1,021億円に縮減しました。

これからも、市民サービスの一層の充実を図るため、自主財源の確保や事業の選択と集中に努め、市民の視点に立った行財政改革を推進していきます。

■ 一般会計  
■ 主な行財政改革

〈歳入〉自主財源を確保するため、市税の納付に便利なコンビニ収納やペイジーなどの納付方法を広く周知。また、市の発行物に有料広告を掲載したほか、清掃工場の熱エネルギーで発電した余剰電力を売却しました。

〈歳出〉民間委託の推進や事務事業と職員配置の見直しなどで22人の職員を削減。また、臨時財政対策債を除く市債の残高を、平成22年度末に比べ30・2億円縮減しました。

■ 歳入歳出の概要

平成23年度に実施した一般会計の主な施策の事業名と決算額

暮らしの基盤・安全安心	
西部第一落合地区の土地区画整理事業	252万円
土地区画整理事業の着実な推進	52億2,111万円
市営住宅整備	2億3,442万円
国合同庁舎整備促進	4億3,079万円
狭あい道路整備等促進	3億4,537万円
道路新設改良	18億283万円
駒寄スマートIC整備	588万円
前橋駅周辺地区 前橋駅北口広場整備等	8億1,995万円
西消防署整備	8,862万円
消防・救急無線デジタル化整備	5,303万円
LED防犯灯設置等補助	846万円
環境保全	
環境基本計画、地球温暖化防止実行計画の改訂	37万円
大気汚染悪臭防止調査等	1,705万円
前橋子ども公園整備	3億6,833万円
大胡足軽グラウンド・茂木公園整備	6,078万円
膳城址公園整備	1,027万円
こんにちは収集事業	792万円
粗大ごみ収集運搬・処分業務委託	7,802万円
電気自動車導入補助	100万円
CO <sub>2</sub> 削減の推進	79万円
健康・福祉	
食育に関する市民意識調査	168万円
前橋高等看護学院・准看護学校建設費補助	2億5,000万円
子ども手当支給	62億8,456万円
低年齢児・3歳児保育補助	1億5,198万円
妊婦健診	2億1,229万円
特定不妊治療費助成	4,664万円
まえばしスマイルプラン策定	1,069万円
医療的ケア支援	298万円
粕川福祉作業所の移転新築	5,630万円
在宅重度障害者通所施設支援事業	845万円
予防接種の充実	11億162万円

産業活力	
特別融資預託金	59億4,793万円
本市企業の全国PRと企業誘致促進	204万円
雇用対策	1,011万円
商店街空洞化対策	837万円
担い手支援	4,240万円
戸別所得補償対策	242万円
ブランド推進	308万円
農でつなぐ地域連携推進	100万円
赤城山ヒルクライムの実施	2,350万円
まえばしフェスタ“風”の開催	2,646万円
赤城山直通バス補助	302万円
観光プロモーション	3,475万円
教育・文化	
児童文化センター再整備	6億9,607万円
新富士見分館整備	966万円
図書館本館及び子ども図書館カウンター業務の民間委託	4,292万円
きめ細かな指導の充実	1億2,560万円
小中学校校舎・体育館等整備事業	13億5,121万円
市立前橋高校グラウンド人工芝生化	1億2,059万円
工科大整備	5億7,691万円
全日本小学生女子ソフトボール大会開催補助	199万円
美術館開設事業	5億9,376万円
市民協働・行財政運営	
市民提案型パートナーシップ	27万円
地域づくり推進	2,110万円
法人化等大学改革推進	849万円
市民アンケート実施	182万円
市政情報の積極的な発信	9,139万円
ホームページ活用事業	1,199万円
市民サービスセンター等運営	6,643万円



〈歳入〉前年度に比べ個人市民税や法人市民税は減額。市たばこ税や事業所税が増額になったことなどにより、全体では増額になりました。

そのほか、国庫支出金が増額、地方交付税や基金繰入金は減額となりました。

〈歳出〉西消防署の建設用地購入や新防災行政無線設置工事が完了したため消防費は減額に。駒形駅の自由通路設置工事の実施などにより総務費が増額。また、小中学校校舎等大規模改修などの実施により教育費は増額になりました。

### 特別会計

#### 〈国民健康保険〉

適正な保険給付のほか、人間ドックの補助や特定健康診査等事業を行いました。

#### 〈後期高齢者医療〉

県後期高齢者医療広域連合へ納付金を納付。各種申請の受け付けや保険料の徴収などを行いました。

#### 〈競輪〉

第62回高松宮記念杯競輪などを開催。グリーンドーム前橋の運営・維持管理と経営改

善に努め、1億円を一般会計へ繰り出しました。

#### 〈農業集落排水事業〉

荒砥北部地区の舗装復旧工事などを実施。接続率の向上と施設の適正な維持管理に努めました。

#### 〈介護保険〉

介護の必要な高齢者が能力に応じた自立生活を営めるよう、事業運営とサービス向上に努めました。

#### 〈簡易水道事業等〉

宮城地区の湯之沢小水道施設などの適正な維持管理を行いました。

#### 〈母子寡婦福祉資金貸付金〉

福祉資金の貸し付けを行い、母子家庭や寡婦の生活安定とその子どもの福祉増進を図りました。

#### 企業会計

##### 〈水道事業〉

施設改良事業を中心とした施設の整備・拡充と適正な維持管理に努めました。

##### 〈下水道事業〉

下水道普及率の向上を目指し、施設の整備・拡充や適切な維持管理に努めました。

## 健全な財政状況です

# 財政健全化判断比率を公表

問い合わせは 財政課 ☎ 898-6542

地方公共団体は、健全化判断比率のいずれかが早期健全化基準以上の場合、または資金不足比率が経営健全化基準以上になった場合には、財政健全化計画などを策定し、計画的に健全化に向けて取り組まなければなりません。本市の状況は右表のとおり。いずれも基準を下回っています。

今後もより一層、財政の健全化を図っていきます。

### 用語解説

○**実質赤字比率**…標準財政規模に対する、一般会計と簡易水道事業等特別会計の実質的な赤字額の割合

○**連結実質赤字比率**…地方公共団体の標準的な一般財源規模に対しての、全会計の実質的な赤字額の割合

○**実質公債費比率**…地方公共団体の標準的な一般財源規模に対しての、一般会計などと公営企業会計などの公債費に充てるための繰出金などを含めた実質的な公債費(借入金の返済額)の割合

○**将来負担比率**…地方公共団体の標準的な一般財

健全化判断比率 (単位：%)				
区分	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
平成23年度	実質赤字額なし	連結実質赤字額なし	11.4	96.6
早期健全化基準	11.25	16.25	25	350
財政再生基準	20	30	35	—

資金不足比率 (単位：%)				
区分	水道事業会計	下水道事業会計	農業集落排水事業特別会計	簡易水道事業等特別会計
平成23年度	資金不足額なし			
経営健全化基準	20	20	20	20

源規模に対しての、一般会計などの実質的な負債残高の割合。実質的な負債とは、一般会計などの地方債現在高や公営企業債のうちの一般会計などからの負担見込額、一般会計などが負担する見込みの職員退職手当支給予定額、土地開発公社等の負担見込額などのこと。

○**資金不足比率**…事業の規模に対しての、各公営企業の資金不足額の割合



## 出品者と審査員のやりとりも見所

# アートコンペライブ公開審査を実施

問い合わせは 文化国際課 ☎ 898-5825

前橋アートコンペライブの公開審査を開催します。全国から応募があった347作品のうち、一次審査を通過した作品の審査を行い、グランプリを

決定します。

日時＝12月2日(日)午後1時

会場＝前橋プラザ元気21内1階にぎわいホール

### 審査員



美術評論家  
伊東順二さん



金沢21世紀美術館館長  
秋元雄史さん



美術家  
森村泰昌さん

## 力作を待っています

# 前橋市民展覧会へ出品を

問い合わせは 生涯学習課 ☎ 210-2198

前橋市民展覧会へ出品する作品を募集。入選作品は市民文化会館で展示します。

部門・規格など＝下表のとおり

出品資格者＝市内在住・在勤・在学の15歳以上の  
人

出品数＝彫刻・工芸は1人2点以内。その他は無  
制限

出品手数料＝出品数1点につき2,000円。同一部

内に2点以上出品する場合は、2点目から1,000  
円。15歳～18歳は1点目から500円

出品票・開催要項の配布＝各公民館・市民サー  
ビスセンター・コミュニティセンターで

入選・入賞の発表＝来年1月22日(火)午前10時に前  
橋プラザ元気21で

申し込み＝下表の搬入日時に前橋プラザ元気21  
内中央公民館へ直接

### 前橋市民展覧会の募集作品の概要

部門		規格	搬入日時	入選作品展示期間
書道	漢字	縦作品は縦180cm×横60cm以内。ただし、軸装は縦210cm×横60cm以内。横作品は縦60cm×横180cm以内。	来年1月11日(金) 午前9時30分～ 午後3時	来年2月14日(木) ～17日(日)
	かな	70cm×180cm以内で縦・横自由。ただし、軸装は縦210cm×横60cm以内。		
	新傾向(近代詩文・墨象・少字数)	180cm×75cm以内で縦・横自由。他に各部とも90cm×90cm以内も可。		
写真	風景・ネイチャー	半切。アルミ額(シルバーで52cm×42cm以内)でアクリルガラス付き(やむをえない場合のみガラス可)。搬入は箱入りで、額は紐付き。画像加工とカラーコピーは不可。作品中の人物には了解を得ること。	来年1月12日(土) 午前9時30分～ 午後3時	来年2月7日(木)～ 10日(日)
	花・動植物			
	スナップ・人物			
美術	日本画(極彩・水墨)	6号以上30号以下。版画は30号以下自由。ただし、額装を含めて縦・横1m以内。紐付きの額装にすること(日本画の額はガラス使用不可。洋画は樹脂ガラスのみ可)。	来年1月13日(日) 午前9時30分～ 午後3時	来年1月31日(木) ～2月3日(日)
	洋画(油彩・水彩・アクリル・版画・パステル・きり絵・はり絵など)			
	彫刻・工芸			

# いつでも心に「思いやり」を 人権は全ての人を持つ権利

問い合わせは **いきいき生活課** ☎ 898-6237



12月4日(火)から10日(月)までは人権週間。お互いの人権を尊重し、差別や虐待のない社会を築きましょう。

## ■人権週間の強調事項

- 女性の人権を守ろう
- 子どもの人権を守ろう
- 高齢者を大切にする心を育てよう
- 障害のある人の自立と社会参加を進めよう
- 部落差別をなくそう
- アイヌの人々に対する理解を深めよう
- 外国人の人権を尊重しよう
- HIV感染者やハンセン病患者等に対する偏見をなくそう
- 刑を終えて出所した人に対する偏見をなくそう
- 犯罪被害者とその家族の人権に配慮しよう
- インターネットを悪用した人権侵害をやめよう
- 北朝鮮当局による人権侵害問題に対する認識を深めよう
- ホームレスに対する偏見をなくそう
- 性的指向を理由とする差別をなくそう
- 性同一性障害を理由とする差別をなくそう
- 人身取引をなくそう
- 東日本大震災に起因する人権問題に取り組もう

## ■一人で悩まず相談を

人権擁護委員は、次のとおり市内に23人います。小さなことでも気軽に相談してください。

—敬称略—

梅澤朋子（広瀬町二丁目）、青木智教（関根町）、綾小路乗正（元総社町二丁目）、小林友栄（荒牧町四丁目）、吉原宏（文京町一丁目）、戸所仁治（総社町二丁目）、大澤修子（河原浜町）、田村嘉久（国領町二丁目）、長岡康夫（富士見町時沢）、岡田正子（富士見町石井）、中村明子（下細井町）、星野保貞（上泉町）、北爪玲子（粕川町西田面）、木村桂子（大友町三丁目）、松田秀厚（大胡町）、木村たか子（三俣町一丁目）、中村正夫（粕川町女淵）、石川廣幸（二之宮町）、大崎茂樹（鼻毛石町）、石井寛（城東町四丁目）、鈴木正明（西大室町）、大島考子（三俣町三丁目）、田村千代子（富士見町横室）

## ■特設人権相談所

日時＝12月7日(金)午後1時～4時  
会場＝前橋プラザ元気21内53学習室、大胡支所、粕川隣保館、富士見公民館  
申し込み＝当日会場へ直接

## 高額医療費と介護費

# 自己負担が軽減になります

問い合わせは **国民健康保険課** ☎ 898-6249

国民健康保険（国保）の加入世帯を対象に高額医療・高額介護合算療養費を支給します。これは同一世帯において同じ医療保険に加入している人全員の、医療費の自己負担額と介護の利用者負担額の合計が限度額（右表のとおり）を超える場合に、その超えた金額を支給するものです。昨年8月1日から、ことし7月31日までに支払った自己負担額が対象になります。

支給対象者には12月上旬以降に通知を郵送します。国保以外に加入している人は、加入している医療保険に問い合わせてください。

世帯の年間での自己負担限度額			
		国民健康保険と介護保険料の合計額	
		70歳～74歳	70歳未満
現役並み所得者※1 (上位所得者※2)	一般	67万円	126万円
	一般	56万円	67万円
低所得者※3	II	31万円	34万円
	I	19万円	

※1 70歳以上で負担割合が3割  
※2 70歳未満で世帯員全員の合計所得が600万円以上  
※3 70歳未満は世帯員全員が市民税非課税。70歳以上は、<II>世帯員全員が市民税非課税 <I>市民税非課税で世帯員全員の所得が各種収入から必要経費・控除を差し引いた額が0円



## 受け入れを検討している被災地のがれき 試験焼却の報告会を行います

問い合わせは 廃棄物対策課 ☎ 898-5805

11月1日・2日に被災地のがれきの試験焼却を行いました。この試験結果の報告会を右表のとおり開催します。  
申し込み=当日会場へ直接

期日	時間	会場	対象
11月20日(火)	午後7時から	六供清掃工場	一般、各100人
11月27日(火)		桂萱市民サービスセンター	
11月29日(木)		総合福祉会館	一般、500人



搬入時には空間放射線量を測定しました

## ライターやスプレー缶など プラの日に出さないで

問い合わせは ごみ減量課 ☎ 898-6272

本市が行っているプラ容器の分別回収は、皆様のご協力により高い成果を上げています。回収したプラ容器は、公園のベンチやプランターなど、身近な製品に生まれ変わっています。



しかし最近、残念なことにライターやスプレー缶などの危険品のほか、CDなどのプラ容器以外の物の混入が増えています。これらはリサイクルできないだけでなく、処理の際に事故が起きる原因にもなってしまいます。

貴重な資源を、安全で効率的にリサイクルするために、分別のポイントをしっかりと確認し、正しい分別と、決められた日の排出をお願いします。

### ■プラ容器分別のポイント

- プラマークがあるかを確認する。
- 汚れを落とす。
- 収集日をチェックする。

## 身体障害者を対象にした 採用試験を実施します

問い合わせは 職員課 ☎ 898-6507

身体障害者を対象とした職員採用試験を実施します。試験案内と申込書は、市役所職員課や各支所・市民サービスセンターにあります。また、本市ホームページからダウンロードもできます。郵送で申込書を請求する場合は、「採用試験申込書請求」と「試験区分」を朱書した封筒に、宛先を記入して140円切手を貼った返信用封筒(A4サイズ)を同封してください。

対象=身体障害者手帳の交付を受けていて、自力通勤と介助なしでの職務遂行が可能な人で、次のいずれかに該当する人、3人。〈事務I〉①昭和47年4月2日～平成3年4月1日生まれ②平成3年4月1日以降生まれで大学(同等の学校などを含む)を卒業したか来年3月卒業見込み〈事務II〉昭和52年4月2日以降に生まれた(大卒者・大卒見込み者は受験不可)

試験案内の配布=12月5日(水)まで

一次試験日=来年1月20日(日)

採用予定日=来年4月1日(月)

申し込み=11月22日(木)～12月5日(水)に市役所職員課へ直接

## 一緒に楽しみましょう市制施行120周年

イベント名	期日	会場	問い合わせ先
まえばし和の文化の集い	11月17日(土)	臨江閣	文化国際課 ☎ 898-6516
前橋あびす講	11月19日(月)	前橋八幡宮	前橋あびす講世話人会 ☎ 231-1484
前橋市民芸術文化祭 日本舞踊のつどい	11月23日(金)	市民文化会館	文化国際課 ☎ 898-5856
前橋ウォーキングジャンボリー		前橋公園ほか	観光課 ☎ 210-2189
まえばし学校フェスタ2012	11月23日(金)～24日(土)	前橋プラザ元気21	学校教育課 ☎ 898-5865
前橋痛車・コスプレストリートフェスタ	11月24日(土)	中央通商店街など	前橋痛車・コスプレストリートフェスタ実行委員会 ☎ 090-7226-3422
前橋市民芸術文化祭 市民音楽のつどい	11月25日(日)	市民文化会館	文化国際課 ☎ 898-5856
前橋市民芸術文化祭 漢詩発表会		第三コミュニティセンター	
総合卸売市場まつり		前橋生鮮食料品卸売市場	同市場 ☎ 261-3311
高齢者活動推進大会	11月30日(金)	市民文化会館	介護高齢課 ☎ 898-6134
介護予防まつり in 前橋	12月2日(日)	総合福祉会館	介護高齢課 ☎ 898-6133
シンガーソングライター小暮哲郎コンサート		前橋文学館	T・K・M ☎ 210-3172



全国和牛能力共進会  
で1等賞1席

八木原 茂さん 62歳  
上沖町

## 大きな大会で勉強になりました

先月25日から29日まで、長崎県で開催された第10回全国和牛能力共進会。生後14カ月から17カ月未満までの繁殖用雌牛を対象とする部門で、群馬県の代表として出品した「かみおき1126」が一等賞一席に輝いた。最高賞となる優等賞に次ぐ、とても栄誉ある賞だ。

「優等賞には届かず、あと少しのところでした。輸送に25時間もかかり、その間は餌を全く食べられず、牛の体調が万全ではなかったんです。大勢の観客を前にした5年に一度の大会で、少し残念でしたが、いろいろ勉強になりました」

現在は主に妻と2人で50頭ほどの親牛を育てている。米作も営んでおり、休みもなく働く毎日が続く。

「出品牛は5月ごろから特別な管理を

始めました。手綱を引いての調教や広い場所での運動、毛並みを美しくするシャンプー・リンスなど、本番に向けて準備を進めてきたんです」

高校卒業後、父親が米麦中心に営んでいた農業に就く。畜産に比重を置き、購入した子牛を肥育していたが、繁殖中心の経営へと転換を図ってきた。

「BSEや口蹄疫、原発事故による放射能など、畜産もさまざまな課題にぶつかり、経営は楽ではありません。だからこそ、手塩にかけて育てた子牛が高く売れたときは、苦勞も吹き飛びます」

高品位な肉牛を生産するには血統はもちろん、その潜在能力を最大限に引き出すことが大切。今後とも、全国に誇る前橋産和牛を送り出してほしい。



## 120周年を記念したイベントなど盛大に

市制施行120周年の記念すべき年の秋。市政功労者表彰やトークショー、まちなかのイベントなどが行われ、にぎわいました。

### 120周年市政功労者表彰式

11月4日、本市に多大な功労のあった709人を表彰。また、式典後、西村京太郎さんと津田金子さんによるトークショーが和やかな雰囲気で行われました。





# 未来への贈りもの

本市収蔵作品

## 久保繁造

### 『秋果』 昭和17年

油彩・額装（90・7センチ×72・5センチ）

「見てみて、ブドウと洋ナシだよ」と身を乗り出しながら器に盛られた果実を見せる子どもと、真っ白なエプロンを着て椅子に腰掛けた母親が手を差し出しています。傍らには、その様子を温かく見守るように黒い犬が描かれています。

背景の赤とエプロンの白、犬の黒。洋画家・久保繁造さん（明治44年―平成18年）の作品は、これらの強い色を組み合わせたながらも、穏やかな優しい雰囲気漂わせているのが特徴です。



群馬郡群馬町（現・高崎市）に生まれた久保さんは、渋川中学（現・渋川高）を卒業後、日本大学芸術学部に入學。次いで太平洋美術学校専科で学びました。卒業後は郷里に戻って教鞭をとりながら、清水刀根の指導を受け、県展と二科会を中心に作品を発表。平成3年には二科会で総理大臣賞を受賞しました。県美術協会会長を務めたほか、前橋では市民展の創設に携わるなど、群馬の美術界をリードしたひとりでした。

久保さんは長い画歴の中で、絵具を溶かしたり削り取ったりなど、さまざまな技法を積極的に試みました。例えば、本作品はエアブラシを使って描いています。描くテーマも変化しますが、郷愁漂う女性像を中心とした家族的な情景や、ヨーロッパ滞在を機に取り組み始めた西欧の裏通り、酒場などの人情味ある街角の風景を、久保さんは好んで描きました。澄んだ色調と軽やかな線描が人々を魅了します。

問い合わせは 文化国際課 ☎0286-58025



## まちなかがズンズンにぎやかに

中心市街地では「食と健康のイベント」「ハロウィン仮装コンテスト」などで大にぎわいに。たくさんの方が訪れて、収穫・食欲の秋を思う存分、楽しんでいました。



### お知らせ

#### 市議選立候補予定者へ説明会

来年2月17日(日)を行う市議会議員選挙の立候補予定者を対象にした説明会を開催します。

日時 12月26日(水)午後1時30分  
会場 市役所11階大会議室

選挙管理委員会事務局 ☎ 898-6742

#### 12月3日は図書館が全館休館

12月3日(月)は、市立図書館と各分館、こども図書館が休館します。

市立図書館 ☎ 224-4311

#### 適切な管理をお願いします

浄化槽の使用者(浄化槽管理者)には、保守点検、清掃、法定検査の実施が義務付けられています。きれいな水環境を保つためにも、適切な管理をお願いします。

なお、公共下水道への切り替えなどにより浄化槽の使用をやめるときは、手続きを行ってください。

〈保守点検〉浄化槽が正常に動くように行う、点検や装置の調整・補修です。浄化槽により異なりますが、年に4回程度行ってください。〈清掃〉年に1回以上、浄化槽内に

たまった汚泥の引き抜きや装置の洗浄を行ってください。

〈法定検査〉毎年1回、放流水質や維持管理状況などが適正であるかどうかの検査を行ってください。

法定検査を受けていない人には通知が

2年以上法定検査を行っていない浄化槽管理者には、本市から通知が届きます。規模が50人槽以下の場合、手数料5,000円で保守点検を委託している業者に依頼して受検できます。必ず毎年受けてください。

南部清掃事務所 ☎ 221-0020、法定検査については県環境検査事業団 ☎ 237-5111

#### 井戸水の利用者は届け出を

家庭用や事業用に井戸水を使用していて、これを公共下水道に排出している人は水道局下水道整備課に、農業集落排水に排出している人は市役所農村整備課に届け出が必要です。まだ届け出をしていない人は、速やかに手続きをお願いします。

公共下水道については下水道整備課 ☎ 898-3074、農業集落排水については農村整備課 ☎ 98-6714



#### 来年秋のアーツ前橋開館に先駆けて

### 施設内覧会とプレイベント

前橋プラザ元気21別館を改修して来年の秋開館する芸術文化施設「アーツ前橋」。開館に先立ち、施設の内覧会とプレイベントを開催します。

#### □施設内覧会

日時=①12月15日(土)午前10時～11時②同午後2時～3時

対象=一般、各30人(各抽選)

内容=改修工事が完成した施設内を設計者が解説を行いながら案内

①11月30日(金) (必着) までにハガキで(1人1通)。住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・希望時間を記入し、市役所文化国際課へ。また ☎ bunka@city.maebashi.gunma.jp で

#### □プレイベント vol.18 作品展示「イメージのさざ波」

シュールレアリスム作家の版画や油彩画などを展示。また、アーティストのペ・ヨンファンさんの映像作品の展示とアーティストトークを実施します。月・金曜(11月23日を除く)は休館します。

日時=〈展示〉11月23日(金)～12月16日(日)、午後1時～5時(土日曜・祝日は午前11時から)〈アーティストトーク〉11月23日(金)午後5時

会場=ミニギャラリー千代田(千代田町二丁目)

①当日会場へ直接

②文化国際課 ☎ 898-5825

アーツ前橋ホームページ = <http://artsmaebashi.jp>

#### 社会に貢献する温かい支援を

12月1日(土)から地域歳末たすけあい募金運動を行います。募金は市内の福祉施設の行事や身近な福

祉サービズ活動などに活用され、地域の福祉に大きく貢献。皆さんの温かいご協力をお願いします。 ☎ いきいき生活課内共同募金会前橋市支会 ☎ 898-6236



# 市長コラム column

私は前橋の優しさに感動することばかりです。優しさとは無私の心にも通じます。他者のために一手間をかける善意です。

先日、「まえばし赤城山ヒルクライム大会」に参加した埼玉の方から素敵なお手紙が届きました。

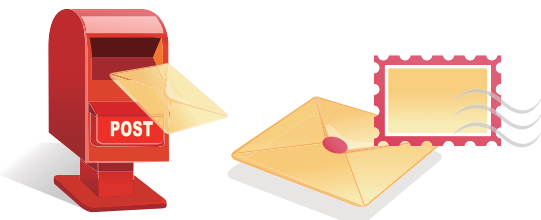
『(前略)大会の早朝、グリーンドーム前橋の駐車場からスタート会場までの応援バスに私と子供がうっかり乗り遅れてしまい、歩いて会場を目指していました。途中で家の前を掃除している方に会い、スタート会場までの道を尋ねたところ、会場まで車で送ってくださるとのこと。子供も歩き疲れ、スタートの時間には間に合わないと諦めていたので本当に嬉しかったです。(中略)前橋の方の温かいお心遣い、レース中、下山中の沿道の声援、運営の方のお気遣い、素晴らしいと感じました。良い思い出になりました。(後略)』

大変嬉しく、名誉に感じます。このおもてなしの心こそ前橋の力、宝です。

この心が広がるためにも市政がもっと優しくなろうと私は決意するのです。

皆さんのお力をお貸しください！

市長



守ろう貴重な水源地域

## 水源地を守る条例が制定に

群馬県水源地域保全条例が制定されました。今後、県の水源地域内の森林について土地売買などを行う場合は、契約締結予定日の30日前までに、契約当事者の氏名・住所・土地の利用目的などを県知

事に届け出る必要があります。詳しくは問い合わせてください。

問 渋川森林事務所 ☎0279-2212763

## 労働者の権利を守る法改正

パートや派遣社員など有期契約労働者の雇用安定のため、労働契約法が改正されました。改正内容は次のとおりです。

- ① 同じ職場で5年を超えて働いた場合、本人の希望に応じて無期限の雇用へ転換できる
  - ② 無期と有期の労働者における待遇に不合理な格差を設けてはならない
  - ③ 不当な雇止めを防ぐため、雇用の打ち切りには一定の制限を設ける。
- ③については既に施行済み、①

②は来年4月1日(月)から施行。詳しくは問い合わせてください。

問 群馬労働局 ☎2110-5003

## 就職支援出張相談を行います

ハローワークの出張相談を実施。

就職支援ナビゲーターが相談に応じます。申し込みは必ず電話で行ってください。

日時 12月3日(月)・10日(月)・17日(月)、午後1時～4時

会場 市役所3階

対象 市内在住の求職者(すでにハローワーク前橋で相談中の人を除く)、先着各5人

問 11月22日(木)から各開催日の前日までに社会福祉課 ☎898-5845

## 職業訓練で早期就職を目指す

雇用保険を受給できない求職者のために、早期就職を支援する求職者支援制度があります。パソコン・医療事務・経理・簿記・介護などの職業訓練やハローワークの支援が受けられるほか、一定の要件を満たす人には、受講給付金・通所手当を支給します。詳しくは問い合わせてください。

問 ハローワーク前橋 ☎290-2111

## 広げよう犯罪被害者支援の輪

犯罪被害者やその家族・遺族は、犯罪によって心身に被害を受け傷ついただけでなく、受けた傷と向き合いながらその後の生活を過ごすこととなります。被害者の名誉や生活の平穩のためには、周りの人たちの理解や協力が必要です。

11月25日(日)から12月1日(土)は「犯罪被害者週間」。社会全体で被害を受けた人のことを考え、被害者支援の輪を広げていきましょう。

問 危機管理室 ☎898-5839

## 冬季はおおさる山乃家を休所

おおさる山乃家は、11月19日(月)から来年3月23日(土)まで、冬季休所します。

問 青少年課 ☎898-5872

講座

みやぎふれあいの郷

☎2883-86633

□手作りリースでクリスマス

日時 12月3日(月)午前10時30分〜正午

対象 2人〜でも、先着20人  
費用 1,000円

□冬の健康入浴術

日時 12月7日(金)午後1時30分〜2時30分

対象 2人〜でも、先着30人  
以上 2つは11月21日(水)から同館へ

前橋テルサ

☎2331-3211

□カルチャーサロン

パソコンや話し方などの講座を

前橋テルサカルチャーサロン	
講座名	期日
自分のペースでワード&エクセル個別練習	12月8日(土)
基礎から始める話し方・会話術入門	
体験しよう!女性のための空手入門	
お正月に飾る寄せ植え作り	12月23日(日)
※時間、対象、費用など、詳しくは前橋テルサにお問い合わせるか同館ホームページ( <a href="http://www.maebashi-ppc.or.jp/terrsa/">http://www.maebashi-ppc.or.jp/terrsa/</a> )をご覧ください。	

開催します。

講座名・期日 上表のとおり

同館へ

児童文化センター

☎224-2548

□こども公園自然環境教室「空気や水のよさを調べよう」

日時 12月9日(日)午後1時〜3時  
対象 2人〜でも、先着30人

11月27日(火)から同センターへ

中央公民館

☎210-2199

□地域づくり講座

一中・桂萱中の合唱部と群大附属中・前女高の音楽部が4校合同音楽会を行います。

日時 12月16日(日)午後2時

対象 市内在住・在勤の人、先着400人

11月26日(月)から同館で入場整理券を配付(1人2枚まで)

勤労者向け3つの講座

勤労青少年ホームで、クリスマスや正月に向けた特別講座を開催。

講座名・日時 ①料理 12月11日(火)・18日(火)の2回 ②生け花

12月28日(金)、午後6時30分〜8時30分 ③フラワーアレンジメント

12月26日(水)、午後6時45分〜8時45分

対象 35歳未満で市内在住・在勤の勤労青少年、①は30人②③は各

寄付



□10万円 日典ラサ前橋から

□2万6,910円 ヤオコー前橋関根店から

□2万4,404円 第三コミ

ユニティセンター 社交ダンス交流会から

□1万円 群馬県印刷業友の会から

○: 以上4件は社会福祉のため

から

に

元国立原蚕種製造所前橋支所

内写真37枚 荒牧町三丁目・西

澤孝夫さんから文化財保護課へ

置き時計60個 前橋西ライオンズクラブから芸術文化振興のために

□図書13冊 千代田町四丁目・桑田群子さんから市立図書館へ

□火災予防啓発用ステッカー14万1,000枚 全労済群馬県本部から火災予防のために



スノーシューで自然観察

たき火など

費用 1万500円

□あそびを創り出せー「ものづくり合宿」

期日 12月26日(水)〜28日(金) (2泊3日)

対象 小1〜中3、先着24人  
内容 伝統的なおもちゃ作りなど  
費用 1万500円

11月27日(火)から同センターへ



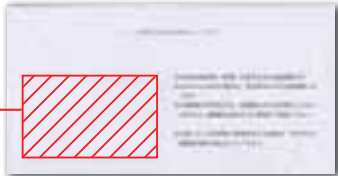
市営住宅の入居者に

# 通知用封筒で 宣伝できます

表面



裏面



広告掲載欄

市営住宅の入居者に送付する封筒に  
掲載する有料広告を募集します。詳しくは本市ホームページをご覧ください。  
掲載スペース＝家賃納入通知書の封筒裏面の縦60mm×横97mm  
使用期間＝来年4月～平成26年3月  
対象＝企業や団体など  
作成予定枚数＝1万2,000枚  
掲載料＝入札により決定  
**申**11月30日(金)までに所定の用紙に記入し広告デザイン原稿を添えて、市役所建築住宅課(☎898-6833)へ直接



中央イベント広場

## まちなかのステージ使えます

**問**政策推進課☎898-6512

gunma.jp

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

## 花々で年末年始を華やかに

年末年始にびつたりりの寄せ植えやツリー額を作る教室を開催。

日時＝①クリスマスツリー額

12月9日(日)午前10時～正午

②クリスマス寄せ植え 同午後1時～

3時 ③正月寄せ植え 12月16日

(日)午前10時～正午

会場＝①②は前橋公園管理センタ

ー③は敷島公園ばら園

対象＝市内在住の人、各20人(抽

選)

費用＝各2,000円

**申**11月26日(月)(必着)までに往復

ハガキで(各1人1通)。教室名・

住所・氏名・電話番号を記入し、

市役所公園緑地課内まちを緑にす

## 外国の言葉と文化を学ぼう

インドネシア語入門講座を開催。

この講座を受けるには市国際交流

協会に入会する必要があります。

なお、申し込みが少数の場合は中

止します。

日時＝来年1月17日～3月21日の

木曜10回、午後7時～8時30分

会場＝第三コミュニティセンター

(総合教育プラザ内)

対象＝一般、30人(抽選)

費用＝6,000円と年会費2,

000円

**申**12月3日(月)までに往復ハガキで、

氏名・住所・電話番号を記入し、

る会事務局(☎898-6842)

～

## 募 集

### 総合計画にご意見を

第六次前橋市総合計画改訂版の

素案について、パブリックコメン

ト(意見募集)を行います。集まっ

た意見は、本市の考え方を整理し

て、各閲覧場所で公表します。

期間＝12月3日(月)～28日(金)

閲覧場所＝市役所政策推進課・情

報公開コーナー、市立図書館、前

橋プラザ元気21内にぎわい商業課、

各支所・市民サービスセンターで。

本市ホームページにも掲載します

意見の提出＝12月28日(金)までに所

定の用紙に記入し、各閲覧場所へ

直接。または、市役所政策推進課

へ郵送かファクス(224-30

0c) ☒seisaku@city.maebashi.0c)

gunma.jp

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

☒seisaku@city.maebashi.0c)

中心市街地の中央イベント広場  
と銀座イベント広場に、さまざま  
な発表などに使用できるステージ  
を設置。この利用者を募集します。  
詳しくは問い合わせてください。

**問**にぎわい商業課☎210-2188

## 成人祝で着崩れ直し

成人祝で、参加者の着物の着崩

れを直すボランティアを募集。

日時＝来年1月13日(日)午前9時30

分～午後0時30分

会場＝グリーンドーム前橋

対象＝着物の着付けができる人、

先着5人

**申**11月19日(月)から青少年課☎89

8-5874へ

## 大会を支えるボランティア

前橋シティマラソンなど、本市

で行われる大規模なスポーツの大

会などに携わる、登録制の新規ボ

ランティアを募集。ボランティア

をお願いする際は、登録者に事前

に確認を行います。詳しくは問い

合わせるか、本市ホームページを

ご覧ください。

**申**住所・氏名(ふりがな)・生年

月日・電話番号・Eメールアドレス

を記入し、市役所スポーツ課「ス

ポーツボランティアバンク」(☎

898-5834)へハガキで。

スポーツ

前橋テルサ

☎265-7104

□冬休み水泳

日時 12月26日(水)～28日(金)の3回  
午後3時30分～4時15分

対象 ①水慣れ 3歳～4歳 ②  
初心者 5歳～小6で、クロール  
で25m泳げない人、先着各20人  
費用 各3,150円

☐ 11月25日(日)午前11時から同所へ

冬のスポーツにチャレンジ

□小学生スキー

期日 来年1月5日・19日の土曜  
2回(12月21日(金)午後6時30分  
から中央公民館で開講式)

会場 かつしな高原スキー場(利  
根郡片品村)

スポーツ大会情報

● 駅伝競走(12月15日(土)午前8時30分、  
前橋総合運動公園)

詳しくは市民体育館(☎265-0900)に問  
い合わせるか、本市ホームページをご覧  
ください。

対象 小3～小6、90人(抽選)  
費用 8,000円と貸しスキー・  
リフト券代

☐ 11月30日(金)までにハガキで。

住所・氏名(ふりがな)・性別・学  
校名・学年・保護者名・電話番号  
を記入し、〒377-0035 岩  
神町二丁目24-3 富士機械株式会  
社 社内前橋スキー連盟・井口さん(☎  
090-4362-6655)へ

前橋総合運動公園

☎268-1911

□水泳

期日 来年1月16日(水)～3月18日  
(月)の各コース8回

コース・時間など 表1のとおり

☐ 11月30日(金) までに往復  
ハガキで(各コース1人1通)。  
コース・曜日(第2希望まで)・  
時間・住所・氏名・学校名・年齢  
(学年)・電話番号・泳力を記入  
し、〒379-2107 荒口町4  
37-2・前橋総合運動公園「水  
泳教室係」へ

大渡温水プール・トレーニング  
センター

☎253-7811

□水泳

期日 来年1月21日(月)～3月18日  
(月)の各コース8回

コース・時間など 表2のとおり

☐ 11月30日(金) までに往復  
ハガキで(各コース1人1通)。  
コース・曜日(第2希望まで)・

大渡温水プール・トレーニング  
センター

☎253-7811

□水泳

期日 来年1月21日(月)～3月18日  
(月)の各コース8回

コース・時間など 表2のとおり

☐ 11月30日(金) までに往復  
ハガキで(各コース1人1通)。  
コース・曜日(第2希望まで)・

曜日	月	水	木	金
時間				
午後0時30分～1時40分		中級一般、15人、 2,000円		初級一般、15人、 2,000円
午後2時～3時10分	初心・初級一般、各15 人、2,000円	初心・初級レディース (一般女性)、各15人、 2,000円	初級高年者(50歳以上)、各30人、2,000円	
午後3時40分～4時40分	初心・初級年長・小1、各30人、各1,000円			
午後5時～6時10分	初心・初級小学生、各40人、各1,000円			

※〈初心〉初心者〈初級〉クロールで25m泳げない人〈中級〉クロールで25m以上泳げる人  
※各抽選。施設使用料は実費負担です。

曜日	月	火	水	金	土
時間					
午前10時50分～11時50分					初心・初級小学生、50人、 1,000円
午後0時30分～1時40分	バタフライ、30人、2,000円	初心・初級一般、30人、 2,000円	初心・初級平泳ぎ、30人、 2,000円		
午後2時～3時10分	初心・初級高年者(50歳以上)、各30人、各2,000円		初心・初級レディース(一 般女性)、30人、2,000円	①親子、10組②中級一般、 30人、各2,000円	
午後3時40分～4時40分	初心・初級年長・小1、各30人、各1,000円				
午後5時～6時10分	初心・初級小学生、各40人、各1,000円			初心・初級小学生、50人、 1,000円	
午後6時30分～7時40分			初心・初級一般、30人、 2,000円	初心・初級一般、30人、 2,000円	

※〈初心〉初心者〈初級〉クロールで25m泳げない人〈中級〉4泳法で各25m以上泳げる人〈バタフライ〉クロールで50m以上泳げる人〈親子〉3歳～年中の子どもの親  
※各抽選。施設使用料は実費負担です。

時間・住所・氏名・学校名・年齢  
(学年)・電話番号・泳力を記入  
し、〒371-0854 大渡町二

丁目3-11・大渡温水プール・ト  
レーニングセンター「水泳教室係」



児童館クリスマス会				
施設	日時	対象	費用・用意する物	申し込み
粕川児童館 ☎285-4000	12月8日(土)午後2時	3歳～小学生、先着各120人	無料	11月24日(土)から
朝倉児童館 ☎265-1955				
日吉児童館 ☎233-5122	12月15日(土)午後1時30分	3歳～小学生、先着80人		12月1日(土)午前10時30分から
下小出児童館 ☎233-2622		3歳～小学生、先着100人		
大友児童館 ☎251-1337	12月22日(土)午後2時	3歳～小学生、先着120人		
ふじみじょうかん ☎288-2898	12月22日(土)午前10時30分	幼児～小学生(幼児は保護者同伴)、先着30人	300円	11月22日(木)から
じょうかんアリス ☎288-6736	①12月25日(火)午前10時②同午後1時	①は幼児とその保護者、先着20組 ②は小中学生、先着20人	①は1人500円②は200円と300円相当のプレゼント	12月1日(土)から

## 児童館でクリスマス会

各児童館で市内在住の人を対象

催し

にしたクリスマス会を開催(上表のとおり)。コンサートや人形劇など楽しいイベントが盛りだくさんです。

各児童館へ直接

### おもちゃの図書館で遊ぼう

おもちゃの図書館でクリスマス会を開催します。

日時 12月1日(土)午後1時30分～4時

会場 総合福祉会館

対象 発達に気になる子とその家族など、先着100人

当日会場へ直接

問 市社会福祉協議会 ☎237-1112

### 親子で一緒にクリスマス会

一人親家庭を対象にした親子クリスマス会を開催。超速戦士G-FIVEも登場します。

日時 12月16日(日)午後1時～3時  
会場 総合福祉会館

対象 小6以下の母子・父子家庭児とその保護者、100人(抽選)  
費用 子供も200円、保護者500円



申 11月30日(金)までに往復ハガキで。

住所・親子の氏名・子どもの年齢・電話番号を記入し、〒371-0017日吉町二丁目17-10・総合福祉会館内母子寡婦会(☎235-3406)へ

児童文化センター

### 子ども映画会

日時 ①11月24日(土)②12月1日(土)、午後2時30分

内容 ①は「くまのおいしゃさん」「虫歯になった王様」②は「しあわせの王子」「まんが日本昔話第7巻こがねの斧」

総合教育プラザ

☎2300-9094

### 名作映画劇場

日時 12月6日(木)午後2時

対象 一般、先着112人  
内容 「シエーン」(アラン・ラッド主演)

### 前橋文学館

☎235-8011

特別企画展「朔太郎・朔美写真展」朔太郎が切り取った風景を求めて

期日 11月17日(土)～12月24日(月)  
費用 一般・大学生300円(常設展とセットは350円)、高校生100円。17日は無料

アートステージ対談

萩原朔太郎の孫・萩原朔美さん

萩原朔太郎の孫・萩原朔美さん

### 前橋けいりん

開催日



11/21～12/2(場外)

12/3～12/5

11/21～11/28は利根西前売サービスセンターのみ発売

と美術家・石原康臣さんが「朔太郎の足跡を訪ねて」と題し対談します。

日時 12月8日(土)午後2時～3時30分

対象 一般、先着100人

問 同館へ

### 軽スポーツを通じて縁結び

ときめきスポーツ婚活

ソフトバレーボールやスポーツクテニス、フットサルなどを一緒にプレイして、素敵な出会いを見つけませんか。

日時 12月7日～21日の金曜3回、午後6時30分～8時30分

会場 市民体育館

対象 30歳～45歳の未婚の男女、各20人(抽選)

費用 2,000円

申 11月30日(金)(必着) までに往復ハガキで。イベント名・住所・氏名・年齢・性別・電話番号・勤務先を記入し、〒371-0816

上佐鳥町460-7・市民体育館

(☎265-0900)へ

催し

まちなかキャンパス開催中

前橋商工会議所では中心市街地の空き店舗や公共施設などを会場に、「まちなかキャンパス」を毎月開催しています。大学教授や医師、商店主などを講師に、健康づくりや暮らしに役立つ情報、歴史文化などを楽しく学べます。詳しくは同所ホームページ (<http://www.wmaebashi-ci.or.jp>) をご覧ください。

☎ 同所 ☎ 234-5109 へ

楽しく学び介護予防体験

市制施行120周年記念事業・介護予防まつり in まえばしを開催。楽しみながら介護予防を体験できます。

日時 12月2日(日)午前10時〜午後



明るく元気に体を動かそう

3時  
会場 総合福祉会館

内容 2レクリエーション講演会、まえばしシニア元気！写真コンテスト、介護予防サポーターの活動発表、健康チェックなど

☎ 介護高齢課 ☎ 898-6133

勝つための経営戦略を学ぶ

「生き残るための経営戦略とは？イノベーションを発想する思考力」と題して、経営セミナーを開催。初日は講座終了後に情報交流会も行います。

日時 12月11日(火)・12日(水)の2回、午後1時〜5時

会場 商工会議所(日吉町一丁目)

対象 市内中小企業の経営者や幹部・後継候補者、先着15人

☎ 11月30日(金)までに産業政策課 ☎ 210-2274 へ

一人親家庭対象日帰りツアー

東京デイズニールランド(千葉県浦安市)への日帰りツアーを行います。

期日 12月16日(日)

集合場所 JR新前橋駅東口

対象 県内在住の母子・父子家庭児とその保護者、寡婦、300人

(抽選)

費用 中高校生以上7,000円、幼児・小学生5,000円、3歳

定例会議を開催

議場コンサートの鑑賞も

第4回定例会議の日程は下表のとおりです。本会議はインターネットで生中継します。また、11月29日(木)と12月18日(火)は、午後0時30分から市内の児童生徒による議場コンサートを開催します。



☎ 議会事務局 ☎ 898-5923 へ

定例会議日程		
日時	開演	会議名
11月29日(木)	午後1時	本会議
12月6日(木)	午前10時	本会議(総括質問)
12月7日(金)		
12月10日(月)		
12月18日(火)	午後1時	本会議

市場からのご案内

以下の乳幼児1,000円  
☎ 11月26日(月)までに往復ハガキで。ツアー名・住所・参加者全員の氏名・年齢・集合場所・電話番号を記入し、〒371-0843 新前橋町13-12・群馬社会福祉総合センター内県母子寡婦福祉協議会(☎ 255-6636) へ

市制施行120周年記念事業・市場まつりを開催。野菜や水産物などの試食即売やバナナ模擬競り、マグロ解体即売などを行います。だんべえ市も同時開催します。

生徒や教職員の力作がずらり

図工美術作品展を開催。市立幼稚園や小中学校・特別支援学校の生徒と教職員の作品を展示します。

日時 12月6日(木)〜10日(月)、午前10時〜午後6時(10日は午後3時まで)

会場 市民文化会館  
☎ 学校教育課 ☎ 898-5864

☎ 同市場 ☎ 261-3311

日時 11月25日(日)午前9時〜11時30分  
会場 前橋総合卸売市場(東片貝町)



本市では、中心市街地の空き店舗へ出店する人を応援する熱血店舗開店支援事業を展開中。対象業種は小売業・飲食業・サービス業など。



このコーナーでは新たに開店した「熱血店舗」を紹介します。

この事業についての問い合わせは、にぎわい商業課 ☎210-2188 へ。

### 店名 フランス健康サロン

健康器具の有料体験・販売のほか、女性用ウィッグの販売も行っています。

所在地 千代田町二丁目7-20

電話 232-8666

営業時間 午前10時～午後6時・水曜定休

平成26年1月から記帳・帳簿等の保存制度の対象者が広がります。所得税申告の必要がない人を含む、事業・不動産・山林所得が生じる

### 記帳・帳簿の保存制度を変更

### 税

6742

選挙管理委員会事務局 ☎898

会場 市役所1階市民ロビー

午後4時まで

日時 12月3日(月)～7日(金)、午前8時30分～午後5時15分(7日は午後4時まで)

明るい選挙啓発ポスターコンクールの入賞者作品34点を展示します。

### 選挙啓発を呼びかける作品展

業務を行う全ての人が対象になります。該当者は収入金額や必要経費を記載した帳簿のほか、取引のために作成した帳簿や請求書・領収書などの書類を保存しなければなりません。

記帳は売上げなどの収入や仕入れなどの必要経費に関する事項を行ってください。取引ごとに行うのではなく、1日の合計金額のみを記載するなどの簡易な方法で行うこともできます。詳しくは前橋税務署にお問い合わせください。

同日午後1時30分～50分に会場へ直接

政策推進課 ☎898-6512

中小企業診断士による経営相談

期日 来年3月31日(日)まで

会場 前橋プラザ元気21など

対象 市内の中小企業者

費用 初回のみ無料

申相談希望日の1週間前までに、

### 11月の納税

国民健康保険税第5期 11月30日(金)まで

同日午後1時30分～50分に会場へ直接

政策推進課 ☎898-6512

中小企業診断士による経営相談

期日 来年3月31日(日)まで

会場 前橋プラザ元気21など

対象 市内の中小企業者

費用 初回のみ無料

申相談希望日の1週間前までに、

### 健康

無料でHIV検査を実施

12月1日(土)は世界エイズデー。エイズはHIVウイルスに感染して起こる病気です。感染すると体の免疫が壊され抵抗力が低下し、さまざまな病気にかかりやすくなります。感染から発症までには数年かかりますが、潜伏期間も感染させる力があるため、本人が気付かないうちに人にうつしてしまうこともありま

す。感染しているかどうかは血液検査でしか判断できないため、検査を受けてください。

HIV検査予約制

日時 水曜(祝日を除く)、午前9時～10時30分(12月5日は午後1時～2時30分も実施)

会場 前橋保健センター

対象 腎臓病の治療を受けていない人、先着20人

内容 保健師・管理栄養士の話、減塩メニューの試食など

申 12月10日(月)までに健康増進課 ☎220-5784 へ

にぎわい商業課 ☎210-2273 へ

おもちの病院  
日時 ①11月24日(土) ②11月25日(日) ③12月2日(日)、午前10時～正午  
会場 ①は粕川児童館②第二コミユニティセンター(前橋保健センター内) ③は大胡いこいの家(堀越町)

ボランティアセンター ☎232-3848

休日当番動物病院案内

☎232-6188

健康

無料でHIV検査を実施

12月1日(土)は世界エイズデー。エイズはHIVウイルスに感染して起こる病気です。感染すると体の免疫が壊され抵抗力が低下し、さまざまな病気にかかりやすくなります。感染から発症までには数年かかりますが、潜伏期間も感染させる力があるため、本人が気付かないうちに人にうつしてしまうこともありま

す。感染しているかどうかは血液検査でしか判断できないため、検査を受けてください。

HIV検査予約制

日時 水曜(祝日を除く)、午前9時～10時30分(12月5日は午後1時～2時30分も実施)

会場 前橋保健センター

対象 腎臓病の治療を受けていない人、先着20人

内容 保健師・管理栄養士の話、減塩メニューの試食など

申 12月10日(月)までに健康増進課 ☎220-5784 へ

申 衛生検査課 ☎220-5779

自分の手で大切な腎臓を守る

腎臓をまもる講座 あなたの手で慢性腎臓病予防

日時 12月17日(月)午後1時30分～4時

会場 前橋保健センター

対象 腎臓病の治療を受けていない人、先着20人

内容 保健師・管理栄養士の話、減塩メニューの試食など

申 12月10日(月)までに健康増進課 ☎220-5784 へ

イベントや市政情報届けます

エフエム群馬 86.3MHz

ラジオインフォメーションいきいき前橋  
毎週金曜 午後1時40分～(4分間)

まえばしCITYエフエム 84.5MHz

まえばし情報ステーション (5分間)

まえばしスクール通信

まえばしCITYエフエム 84.5MHz

毎週日曜 午後1時～(20分間)  
(再放送:火曜午後3時30分)

各学校の特色や活動を子どもたちが発信します。

	月～金	土・日
本放送	午前7時54分	午前9時44分
再放送	午後5時54分	午後1時54分

11月25日	朝倉小	12月2日	第五中
12月9日	天神小	12月16日	上川瀬小

休日当番医										
	内科			外科		婦人科	耳鼻科	眼科		
11月	18日(日)	瀬下こどもクリニック (児) 元総社町 ☎255-3350	山王医院 (内産婦眼) 山王町二丁目 ☎266-5410	田所医院 (内) 二之宮町 ☎268-2128	前橋広瀬川クリニック分院 (内) 千代田町四丁目 ☎219-1381	剛医院 (外) 広瀬町三丁目 ☎266-3566	山本整形外科医院 (整) 西片貝町一丁目 ☎232-3069	山王医院 (内産婦眼) 山王町二丁目 ☎266-5410	赤沢耳鼻咽喉科医院 (耳鼻) 城東町五丁目 ☎232-7691	山王医院 (内産婦眼) 山王町二丁目 ☎266-5410
	23日(金)	みやけ小児科 (児) 樋越町 ☎283-2225	河内循環器クリニック (内外) 昭和町三丁目 ☎233-3311	富士たちばなクリニック (内) 日輪寺町 ☎230-1155	上毛病院 (内) 下大島町 ☎266-1482	小泉整形外科医院 (整外) 千代田町四丁目 ☎234-2511	小林外科胃腸科医院 (外整) 広瀬町二丁目 ☎263-2535	*高崎市夜間休日急病診療所 (婦) 高崎市高松町 ☎027-381-6119	吉見耳鼻咽喉科医院 (耳鼻) 高崎市新紺屋町 ☎027-326-8733	大山眼科 (眼) 高崎市浜川町 ☎027-343-7796
	25日(日)	高橋医院 (児外) 東善町 ☎266-0203	うぶかた循環器クリニック (内) 城東町二丁目 ☎231-2511	上毛大橋クリニック (内) 川原町一丁目 ☎237-2800	北條内科クリニック (内) 嶺町 ☎269-5503	太田医院 (外) 紅雲町二丁目 ☎221-3368	堺堀整形外科医院 (整) 富士見町時沢 ☎260-5125	今井産婦人科内科医院 (産婦) 東片貝町 ☎221-1000	斉藤クリニック耳鼻科 (耳鼻) 日輪寺町 ☎235-8880	かめい眼科 (眼) 城東町一丁目 ☎260-1200
	29日(木)	大川こどもクリニック (児) 上泉町 ☎231-5288	春山医院 (内) 日吉町二丁目 ☎233-1551	コスモス内科皮膚科 (内) 文京町二丁目 ☎223-2602	八代医院 (内) 川曲町 ☎255-0846	前橋脳神経外科病院 (脳外) 東片貝町 ☎221-8145	せせらぎ病院附属あさくら診療所 (整) 朝倉町 ☎265-6522	*岸産婦人科医院 (婦) 高崎市沖町 ☎027-343-6412	清水耳鼻咽喉科 (耳鼻) 高崎市京目町 ☎027-353-4533	大西眼科 (眼) 高崎市中居町四丁目 ☎027-353-1303
12月	9日(日)	なんきつこどもクリニック (児) 荒牧町一丁目 ☎235-2558	いしだ内科胃腸科医院 (内) 平和町一丁目 ☎234-4112	前橋プライマリ泌尿器科内科 (泌内) 上佐鳥町 ☎289-4651	小野内科クリニック (内) 川原町二丁目 ☎212-8852	マンモプラス竹尾クリニック (外) 西片貝町三丁目 ☎220-1577	たけむら整形外科クリニック (整) 箱田町 ☎212-3266	ベルフィーユ今井レディースクリニック (産婦) 南町三丁目 ☎223-3114	橋爪耳鼻咽喉科医院 (耳鼻) 本町一丁目 ☎221-2745	結城眼科医院 (眼) 西片貝町三丁目 ☎226-7575

診療時間は午前9時～午後6時(\*は正午まで)。市医師会の休日当番医がホームページで検索できます。  
アドレスは <http://maebashi.gunma.med.or.jp/>、携帯電話の場合は <http://maebashi.gunma.med.or.jp/i/> です。

★夜間急病診療所 朝日町四丁目9-5 ☎243-5111 午後8時～午前0時 内科と小児科

★救急病院案内 ☎221-0099

歯科

日曜・祝日は歯科医師会休日診療所  
岩神町二丁目19-9 ☎237-3685 午前10時～正午、午後1時～3時

休日当番

- 11月18日(日) = 鈴木接骨院(朝倉町三丁目) ☎263-0699、夏目接骨院(荻窪町) ☎212-2016
- 11月23日(金) = 真塩接骨院(朝倉町) ☎265-2494、荒牧接骨院(荒牧町二丁目) ☎234-9559
- 11月25日(日) = 兵藤接骨院(朝倉町) ☎265-3994、吉沢接骨院(大渡町一丁目) ☎254-2113
- 12月2日(日) = 牛込接骨院(下石倉町) ☎251-5382、北沢接骨院(幸塚町) ☎234-5600
- 12月9日(日) = 上泉接骨院(上泉町) ☎231-2226、田島接骨院(城東町三丁目) ☎231-3883

薬局 日曜・祝日は市薬剤師会会営薬局 紅雲町一丁目2-15 ☎223-8400 午前9時～午後6時



# まちかど通信

**人口と世帯**(10月末日現在)  
 総人口/34万2,120人  
 男:16万7,157人 女:17万4,963人  
 世帯数/14万146世帯

## 新しい試みでにぎわう文化祭



11月3日、大友町が大友町公民館で文化祭を開催。町内の約100人が参加し、町民が作成した作品や町内で大切に保管されてきた昔の生活用品、ビンテージ品の展示などを行いました。ことしから初めての試みで始めた、切り絵や絵手紙の教室では大勢の人が参加。講師の指導を受け、みんな夢中になって取り組んでいました。

大友町

## 初めての町作品展が盛況に



平和町一丁目では11月2日・3日の2日間、初めてとなる町民の作品展を行いました。会場となった平和町公民館には、子どもからお年寄りまでの絵画や手芸、書道など150点がずらりと並び三中美術部生徒からの特別出品も。訪れた人たちは作品を鑑賞して文化の秋を感じながら、町民同士の親睦を大いに深めていました。

平和町一丁目

# 元気まえばしっ子



白石 <sup>いくま</sup> 郁真ちゃん 2歳・文京町一丁目  
 西澤 <sup>あかり</sup> 明香里ちゃん 2歳・大胡町  
 増淵 <sup>はると</sup> 陽斗ちゃん 2歳・粕川町新屋  
 齊藤 <sup>みこ</sup> 皇心ちゃん 2歳・荒口町  
 荻原 <sup>ちはや</sup> 智隼ちゃん 2歳・樋越町  
 谷 <sup>みさき</sup> 美咲希ちゃん 1歳11カ月・上佐鳥町

## 編集こぼれ話

特集(2~5頁)を取材。どこまでも続く光の地平線を見たとき、特集が何頁あっても語り足りないくらいの美しさだと感じました。今回取り上げた場所以外にも、赤城山麓には夜景がきれいに見える場所がたくさんあります。マナーを守って、自分だけのお気に入りの場所を見つけてみてください。(健)

# やってるよ!

- 日時=第1・3金曜、午後1時~5時
- 会場=市民文化会館大胡分館(シャンテ)
- 会員数=8人
- 代表者=中村満子さん ☎283-3046

心に残った風景などを色和紙を使った切り絵で再現。自分の世界をカラフルに表現できることが魅力です。みんなに親んでもらうため、地域の展覧会にも参加しています。

## 大胡きりえ愛好会

